

## Scrisoarea lui Pavel către Filipeni

<sup>1</sup> Pavel și Timotei, slujitori ai lui Isus Hristos, către toți sfinții în Hristos Isus, care sunt în Filipi, împreună cu supraveghetorii și slujitorii: <sup>2</sup> Har și pace de la Dumnezeu, Tatăl nostru, și de la Domnul Isus Hristos!

<sup>3</sup> Mulțumesc Dumnezeului meu ori de câte ori îmi amintesc de voi, <sup>4</sup> în orice cerere a mea, în numele vostru toți, și îmi fac cererile cu bucurie, <sup>5</sup> pentru că, din prima zi și până acum, ați fost părtași la propovăduirea Evangheliei, <sup>6</sup> fiind încredințați de aceasta: că Cel ce a început în voi o lucrare bună o va duce la bun sfârșit până în ziua lui Isus Hristos. <sup>7</sup> Este chiar corect ca eu să gândesc astfel în numele tuturor, pentru că vă am în inima mea, deoarece, atât în legăturile mele, cât și în apărarea și confirmarea Bunei Vestiri, voi toți sunteți părtași cu mine la har. <sup>8</sup> Căci Dumnezeu îmi este martor, căci Dumnezeu îmi este martor, cât de mult vă doresc pe voi toți în îndurarea lui Isus Cristos.

<sup>9</sup> Mă rog ca dragostea voastră să crească tot mai mult în cunoștință și în toată priceperea, <sup>10</sup> pentru ca să puteți să vă dați seama de lucrurile bune, ca să fiți sinceri și fără prihană până în ziua lui Hristos, <sup>11</sup> fiind plini de roadele neprihănilor care sunt prin Isus Hristos, spre slava și lauda lui Dumnezeu.

<sup>12</sup> Vreau să știți, fraților, că ceea ce mi s-a întâmplat a fost mai degrabă spre binele Evangheliei, <sup>13</sup> astfel încât toată paza palatului și toți ceilalți au văzut că sunt legat în Hristos, <sup>14</sup> și că cei mai mulți frați în Domnul, încredințați de legăturile mele, au mai multă îndrăzneală să spună fără teamă cuvântul lui Dumnezeu. <sup>15</sup> Unii, într-adevăr, propovăduiesc pe Hristos chiar din invidie și din ceartă, iar alții și din bunăvoință. <sup>16</sup> Primii îl predică pe Cristos cu nesimțire, din ambiție egoistă, gândindu-se că adaugă suferință la lanțurile mele; <sup>17</sup> iar cei din urmă din iubire, știind că sunt desemnat pentru apărarea Bunei Vestiri.

<sup>18</sup> Ce contează? Numai că în orice mod, fie că este vorba de prefăcătorie sau de adevăr, Hristos este vestit. Mă bucur de acest lucru, da, și mă voi bucura. <sup>19</sup> Căci știu că acest lucru se va dovedi spre mântuirea mea, prin rugăciunile voastre și prin suplinirea Duhului lui Isus Hristos, <sup>20</sup> conform așteptării și nădejzii mele cele mai sincere, că nu voi fi dezamăgit în niciun fel, ci cu toată îndrăzneala, ca întotdeauna, acum și Hristos va fi mărit în trupul meu, fie prin viață, fie prin moarte. <sup>21</sup> Căci pentru mine a trăi este Hristos, iar a muri este un câștig. <sup>22</sup> Dar dacă voi continua să trăiesc în trup, aceasta va aduce roade din lucrarea mea; totuși, nu știu ce voi alege. <sup>23</sup> Dar eu sunt greu de ales între cele două, având dorința de a pleca și de a fi cu Hristos, care este mult mai bun. <sup>24</sup> Totuși, a rămâne în trup este mai necesar pentru voi. <sup>25</sup> Având această încredințare, știu

că voi rămâne, da, și voi rămâne cu voi toți pentru progresul și bucuria voastră în credință, <sup>26</sup> pentru ca laudăroșia voastră în Hristos Isus să fie din belșug în mine, prin prezența mea din nou la voi.

<sup>27</sup> Numai să aveți o viață demnă de Buna Vestire a lui Hristos, pentru ca, fie că vin să vă văd, fie că lipsesc, să aflu despre starea voastră, că rămâneți tari într-un singur duh, cu un singur suflet, luptând pentru credința în Buna Vestire; <sup>28</sup> și să nu vă speriați de nimic din partea potrivnicilor, care pentru ei este o dovadă de pieire, iar pentru voi de mântuire, și aceasta de la Dumnezeu. <sup>29</sup> pentru că vi s-a acordat în numele lui Cristos, nu numai să credeți în el, ci și să suferiți în numele lui, <sup>30</sup> având același conflict pe care l-ați văzut în mine și pe care acum auziți că este în mine.

## 2

<sup>1</sup> Deci, dacă este vreun îndemn în Hristos, dacă este vreo mângâiere a iubirii, dacă este vreo îndurare și compasiune, <sup>2</sup> faceți-mi deplină bucuria, fiind de aceeași părere, având aceeași iubire, fiind de acord, de un singur gând; <sup>3</sup> nu faceți nimic din rivalitate sau din îngâmfare, ci în smerenie, fiecare dintre voi socotind pe alții mai buni decât el însuși; <sup>4</sup> fiecare dintre voi să nu se uite numai la lucrurile sale, ci fiecare dintre voi să se uite și la lucrurile altora.

<sup>5</sup> Să aveți în minte lucrul acesta, care a fost și în Hristos Isus, <sup>6</sup> care, fiind în formă de Dumnezeu,

n-a considerat că egalitatea cu Dumnezeu este un lucru de care să se agațe, <sup>7</sup> ci s-a deșertat pe Sine însuși, luând chip de rob, făcându-se asemenea oamenilor. <sup>8</sup> Și, fiind găsit în formă umană, s-a smerit pe sine însuși, făcându-se ascultător până la moarte, da, moartea de pe cruce. <sup>9</sup> De aceea și Dumnezeu l-a și înălțat foarte mult și i-a dat numele care este mai presus de orice nume, <sup>10</sup> pentru ca la numele lui Isus să se plece orice genunchi, al celor din ceruri, al celor de pe pământ și al celor de sub pământ, <sup>11</sup> și orice limbă să mărturisească faptul că Isus Hristos este Domnul, spre slava lui Dumnezeu Tatăl.

<sup>12</sup> Deci, iubiiții mei, așa cum ați ascultat întotdeauna, nu numai în prezența mea, ci și acum cu mult mai mult în absența mea, lucrați cu frică și cu cutremur la mântuirea voastră. <sup>13</sup> Căci Dumnezeu este cel care lucrează în voi, atât ca să vrea, cât și ca să lucreze, pentru buna Lui plăcere.

<sup>14</sup> Faceți totul fără să vă plângeți și fără să vă certați, <sup>15</sup> ca să fiți fără vină și fără prihană, copii ai lui Dumnezeu, fără cusur, în mijlocul unui neam strâmb și pervers, în mijlocul căruia să fiți văzuți ca niște lumini în lume, <sup>16</sup> ținând sus cuvântul vieții, ca să am cu ce mă lauda în ziua lui Hristos, că n-am alergat în zadar și n-am muncit în zadar. <sup>17</sup> Da, și dacă sunt revărsat pe jertfa și slujba credinței voastre, mă bucur și mă bucur cu voi toți. <sup>18</sup> În același fel, și voi ar trebui să vă bucurați și să vă veseliți împreună cu mine.

<sup>19</sup> Dar sper în Domnul Isus să vă trimită curând

pe Timotei, ca să mă bucur și eu când voi ști ce faceți. <sup>20</sup> Căci nu mai am pe nimeni altcineva la fel, care să se îngrijească cu adevărat de tine. <sup>21</sup> Pentru că toți își caută ale lor, nu lucrurile lui Isus Hristos. <sup>22</sup> Dar voi știți că el s-a dovedit pe sine însuși. Așa cum un copil își slujește tatăl, așa a slujit și el alături de mine pentru promovarea Veștii Bune. <sup>23</sup> De aceea, sper să-l trimit imediat, imediat ce voi vedea cum va merge cu mine. <sup>24</sup> Dar am încredere în Domnul că și eu însumi voi veni în curând.

<sup>25</sup> Dar am crezut că este necesar să trimit la voi pe Epafrodit, fratele meu, tovarășul meu de muncă, tovarășul meu de luptă, apostolul vostru și slujitorul meu de nevoie, <sup>26</sup> căci el vă dorea mult pe toți și era foarte tulburat, pentru că ați auzit că este bolnav. <sup>27</sup> Căci, într-adevăr, a fost bolnav aproape de moarte, dar Dumnezeu a avut milă de el, și nu numai de el, ci și de mine, ca să nu am parte de întristare peste întristare. <sup>28</sup> L-am trimis deci cu mai multă sârguință, ca, atunci când îl veți vedea din nou, să vă bucurați, iar eu să fiu mai puțin întristat. <sup>29</sup> Primiți-l, așadar, în Domnul cu toată bucuria și țineți cu cinste pe astfel de oameni, <sup>30</sup> pentru că, pentru lucrarea lui Hristos, a fost aproape de moarte, riscându-și viața pentru a suplini ceea ce lipsea în slujirea voastră față de mine.

### 3

<sup>1</sup> În sfârșit, frații mei, bucurați-vă în Domnul! Ca să vă scriu aceleași lucruri, pentru mine, într-

adevăr, nu este obositor, dar pentru voi este sigur.

<sup>2</sup> Ferește-te de câini, ferește-te de lucrătorii răi, ferește-te de falsa tăiere împrejur. <sup>3</sup> Căci noi suntem circumcizia, care ne închinăm lui Dumnezeu în Duhul și ne bucurăm în Hristos Isus, și nu ne încredem în carne; <sup>4</sup> deși eu însumi aș putea să mă încredințez chiar în carne. Dacă altcineva crede că are încredere în carne, eu încă și mai mult: <sup>5</sup> tăiat împrejur în ziua a opta, din neamul lui Israel, din seminția lui Beniamin, evreu din Evrei; în privința legii, fariseu; <sup>6</sup> în privința zelului, persecutând adunarea; în privința dreptății care este în lege, găsit fără vină.

<sup>7</sup> Dar ceea ce era pentru mine un câștig, consider că este o pierdere pentru Hristos. <sup>8</sup> Da, cu siguranță, și consider că toate lucrurile sunt o pierdere pentru excelența cunoașterii lui Hristos Isus, Domnul meu, pentru care am suferit pierderea tuturor lucrurilor și nu le socotesc decât gunoi, ca să-L câștig pe Hristos <sup>9</sup> și să fiu găsit în El, neavând o neprihănire a mea, cea care vine din Lege, ci cea care este prin credința în Hristos, neprihănirea care vine de la Dumnezeu prin credință, <sup>10</sup> pentru ca să-L cunosc pe El și puterea învierii Sale și părtașia suferințelor Sale, devenind conform cu moartea Sa, <sup>11</sup> dacă prin orice mijloc pot ajunge la învierea din morți. <sup>12</sup> Nu că aș fi obținut deja sau că sunt deja desăvârșit, ci mă silesc să mă apuc de ceea ce am fost și eu apucat prin Hristos Isus.

<sup>13</sup> Fraților, nu mă consider încă stăpân pe mine însumi, dar un lucru știu: uitând cele de pe urmă și tinzând spre cele de dinainte, <sup>14</sup> urmăresc să ajung la țintă, pentru premiul chemării înalte a lui Dumnezeu în Hristos Isus. <sup>15</sup> Să gândim, așadar, ca toți cei care suntem desăvârșiți, să gândim astfel. Dacă în ceva gândiți altfel, Dumnezeu vă va descoperi și acest lucru. <sup>16</sup> Cu toate acestea, în măsura în care am ajuns deja, să umblăm după aceeași regulă. Să avem același gând.

<sup>17</sup> Fraților, fiți împreună imitatori ai mei și luați aminte la cei ce umblă pe calea aceasta, după cum ne aveți pe noi ca pildă. <sup>18</sup> Căci mulți umblă, despre care v-am spus de multe ori, și acum vă spun chiar plângând, ca vrăjmașii crucii lui Hristos, <sup>19</sup> al căror scop este pieirea, al căror dumnezeu este pântecul și a căror slavă este în rușinea lor, care se gândesc la lucruri pământești. <sup>20</sup> Căci cetățenia noastră este în ceruri, de unde așteptăm și noi un Mântuitor, pe Domnul Isus Hristos, <sup>21</sup> care va schimba trupul umilinței noastre, ca să se conformeze trupului slavei Sale, după lucrarea prin care poate chiar să supună toate lucrurile lui însuși.

## 4

<sup>1</sup> De aceea, frații mei, iubiți și doriți, bucuria și cununa mea, stați tari în Domnul în felul acesta, iubiții mei.

<sup>2</sup> Îndemn pe Euodia și pe Sinteea să gândească la fel în Domnul. <sup>3</sup> Da, te rog și pe tine, partener adevărat, ajută-le pe aceste femei, căci

ele au lucrat împreună cu mine la Buna Vestire, împreună cu Clement și cu ceilalți colaboratori ai mei, ale căror nume sunt în cartea vieții.

<sup>4</sup> Bucurați-vă totdeauna în Domnul! Din nou voi spune: “Bucurați-vă!”. <sup>5</sup> Blândețea voastră să fie cunoscută de toți oamenii. Domnul este la îndemână. <sup>6</sup> În nimic să nu vă îngrijorați, ci în toate, prin rugăciune și cereri cu mulțumiri, cererile voastre să fie făcute cunoscute lui Dumnezeu. <sup>7</sup> Și pacea lui Dumnezeu, care întrece orice pricepere, va păzi inimile și gândurile voastre în Hristos Isus.

<sup>8</sup> În sfârșit, fraților, tot ce este adevărat, tot ce este onorabil, tot ce este drept, tot ce este curat, tot ce este frumos, tot ce este de bună reputație, dacă este vreo virtute și dacă este ceva vrednic de laudă, gândiți-vă la acestea. <sup>9</sup> Faceți ceea ce ați învățat, ați primit, ați auzit și ați văzut la mine, și Dumnezeuul păcii va fi cu voi.

<sup>10</sup> Dar mă bucur foarte mult în Domnul că acum, în sfârșit, ți-ai înviat gândul la mine, la care te-ai gândit, dar nu ai avut prilej. <sup>11</sup> Nu că vorbesc din cauza lipsei, căci am învățat, în orice stare aș fi, să mă mulțumesc cu ea. <sup>12</sup> Știu să mă smeresc și știu și să mă îmbogățesc. În orice și în orice împrejurare am învățat secretul atât de a fi sătul, cât și de a fi flămând, atât de a abunda, cât și de a fi în nevoie. <sup>13</sup> Pot face totul prin Hristos, care mă întărește. <sup>14</sup> Oricum, ați făcut bine că ați luat parte la necazul meu. <sup>15</sup> Știți și voi înșivă, filipenilor, că la începutul Bunei Vestiri, când am plecat din Macedonia, nicio adunare nu a avut parte cu mine în ceea



ce privește dăruirea și primirea, ci numai voi.

<sup>16</sup> Căci chiar și în Tesalonic ați trimis o dată și încă o dată la nevoia mea. <sup>17</sup> Nu că eu caut darul, ci caut rodul care crește în contul vostru.

<sup>18</sup> Dar eu am totul și abundă. Sunt sătul, după ce am primit de la Epafrodit ceea ce a venit de la tine, o mireasmă plăcută, o jertfă plăcută și bineplăcută lui Dumnezeu. <sup>19</sup> Dumnezeuul meu va împlini orice nevoie a voastră, după bogăția Lui în slavă, în Hristos Isus. <sup>20</sup> Acum, a Dumnezeului și Tatălui nostru să fie gloria în vecii vecilor! Amin.

<sup>21</sup> Salutați pe fiecare sfânt în Hristos Isus. Frații care sunt cu mine vă salută. <sup>22</sup> Vă salută toți sfinții, mai ales cei din casa lui Cezar.

<sup>23</sup> Harul Domnului Isus Hristos să fie cu voi toți. Amin.

**Liber Sfanta Biblie**  
**The New Testament in the Romanian Language,**  
**using Latin script, Free Holy Bible translation**

Public Domain

Language: Română (Romanian)

Aceasta este o schiță de traducere. Este în curs de revizuire și editare.  
Dacă găsiți erori, vă rugăm să ni le raportați la [ronlsb@eBible.org](mailto:ronlsb@eBible.org).

2022-07-12

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source  
files dated 24 May 2022

34a5d971-deb4-5cdf-a835-ec1ad5ed2c3a